## AMENDMENTS TO THE CLAIMS:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings of claims in the application:

## LISTING OF CLAIMS:

1. (original) Apparatus for real-time data communication comprising a sending client terminal (10) and at least one receiving client terminal (20), the client terminals being provided with protective means (12, 22), the real-time data communication transmitted via an intermediate distribution server (30), the protective means (12, 22) being provided with a network translation unit (not shown) for mapping one internally accessible network destination address with a corresponding externally accessible network destination address,

characterised in that

the sending client terminal (10) and the intermediate distribution server (30) are adapted to exchange information between one another about the current mapping of destination addresses for the server to access the receiving client terminal (20) with real-time data communication.

- 2. (original) Apparatus for real-time data communication according to claim 1, characterised in that
  - the protective means is a firewall arrangement.
- 3. (currently amended) Apparatus for real-time data communication according to claim 1 [[or 2]], characterised in that

the protective means is a virus shield arrangement.

4. (currently amended) Apparatus for real-time data communication according to  $\frac{1-3}{2}$  claim 1, characterised in that

real-time data communication includes data from streaming video, IP-telephony or synchronous communication.

5. (original) Method for real-time data communication comprising a sending client terminal (10) and at least one receiving client terminal (20), the client terminals being provided with protective means (12, 22), the real-time data communication transmitted via an intermediate distribution server (30), the protective means (12, 22) being provided with a network translation unit (not shown) for mapping one internally accessible network destination address with a corresponding externally accessible network destination address,

characterised by

exchanging information between the sending client terminal (10) and the intermediate distribution server (30) about the current mapping of destination addresses for the server to access the receiving client terminal (20) with realtime data communication.

6. (original) Method for real-time data communication according to claim 5, further characterised by

exchanging a secret piece of information, such as a socalled key, between the sending and receiving client terminals,

the receiving client terminal transmitting requesting the sending client terminal to encrypt an arbitrary sequence by using the secret piece of information,

the sending and receiving client terminals encrypting the arbitrary sequence by using the exchanged identical secret piece of information, and

comparing the results of the communication terminals encrypted sequences so as to acknowledge further transmission of real-time data communication between the client terminals.

7. (original) Method for real-time data communication according to claim 6, further characterised by

exchanging the secret piece of information, the so-called key, in a secure transport mode such as secure HTTP (hypertext transfer protocol) via TCP (transmission control protocol).

8. (currently amended) Computer program product for realtime data communication comprising a sending client terminal
(10) and at least one receiving client terminal (20), the
client terminals being provided with protective means (12,
22), the real-time data communication transmitted via an
intermediate distribution server (30), the protective means
(12, 22) being provided with a network translation unit (not
shown) for mapping one internally accessible network
destination address with a corresponding externally accessible
network destination address,
characterised in that

the computer program product is adapted for carrying out the method steps of  $\frac{5-7}{2}$   $\frac{1}{2}$ .

- 9. (new) Apparatus for real-time data communication according to claim 2, characterised in that the protective means is a virus shield arrangement.
- 10. (new) Apparatus for real-time data communication according to claim 2, characterised in that

real-time data communication includes data from streaming video, IP-telephony or synchronous communication.

11. (new) Apparatus for real-time data communication according to claim 3, characterised in that

real-time data communication includes data from streaming video, IP-telephony or synchronous communication.

12. (new) Apparatus for real-time data communication according to claim 10, characterised in that

real-time data communication includes data from streaming video, IP-telephony or synchronous communication.